



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

<b>Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)</b>	
<b>Roma</b>	<b>Autoría: Henar Gallego Franco</b>
Antigüedad tardía	
Ámbito: religión, evergetismo...	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>Felix Eugenia Chr(ist)i famula / nova(m) con(s)truxit ianu(a)e portam / cuius dedicatio claustrum continet vir/ginum vota patebunt liminum adita / creature fideli atria d(omi)ni h(a)ec virgo virginu(m) mater / sacro co&lt;m=N&gt;plevit opere sub Horontio vate (a)era DCLXXVIII</p> <p>EDCS-37900159; ICERV 358 (Mérida, España. 661 d. C.)</p>	<p>Traducción: castellano, catalán, euskera, gallego (hay que indicar siempre traductor):</p> <p>Eugenia, feliz sierva de Cristo, construyó la nueva puerta de entrada; la dedicatoria de este claustro custodia los votos de las vírgenes; el acceso al recinto, atrio del Señor, se abrirá a la criatura fiel. Esta virgen, madre de vírgenes, lo llevó a cabo con su sagrada obra bajo el patrocinio del obispo Horoncio. Año de la era 699 (661 d.C.)</p> <p>(Traducción: CLEHispaniae BA-6).</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	